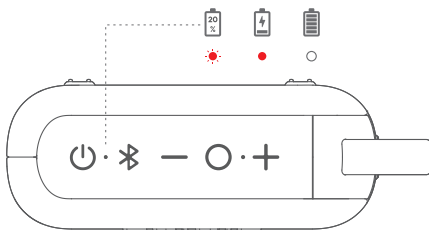


To Charge the Speaker

1



When the power is lower than 20%, the red light blinks.

When charging, the red light is always on.

When fully charged (about 3 hours), the red light turns off.

DE: Wenn die Leistung weniger als 20 % beträgt, blinkt das rote Licht.

Während des Ladevorgangs ist das rote Licht immer an.

Wenn das Gerät vollständig geladen ist (ca. 3 Stunden), erlischt das rote Licht.

FR: Si la puissance est inférieure à 20 %, le voyant rouge clignote.

Le voyant rouge est toujours allumé pendant le processus de charge.

Lorsque l'appareil est complètement chargé (environ 3 heures), la lumière rouge s'éteint.

ES: Si la potencia es inferior al 20 %, la luz roja parpadea.

La luz roja está siempre encendida durante el proceso de carga.

Cuando el aparato está completamente cargado (unas 3 horas), la luz roja se apaga.

IT: Se la potenza è inferiore al 20%, la spia rossa lampeggia.

La luce rossa è sempre accesa durante il processo di ricarica.

Quando il dispositivo è completamente carico (circa 3 ore), la luce rossa si spegne.

PL: Czerwone światło miga, gdy poziom naładowania baterii spadnie poniżej 20%.

Podczas ładowania czerwone światło jest zawsze włączone.

Po pełnym naładowaniu (około 3 godzin) czerwone światło gaśnie.

PT-BR: A luz vermelha pisca quando a bateria está abaixo de 20%.

Durante o carregamento, a luz vermelha está sempre acesa.

Quando estiver totalmente carregada (aproximadamente 3 horas), a luz vermelha se apaga.

JP: 電力が20%未満の場合、赤いランプが点滅します。

充電中は常に赤いランプが点灯しています。

デバイスが完全に充電されると(約3時間)、赤いランプが消えます。

CN: 当电量低于20%, 红灯闪烁.

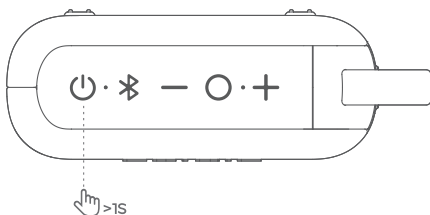
当充电状态, 红灯常亮.

当充满电后(约3小时), 红灯熄灭.

RU: Когда заряд батареи ниже 20 %, мигает красный индикатор.

Во время зарядки красный индикатор горит постоянно.

Когда зарядка завершена (примерно через 3 часа), красный индикатор гаснет.



Press and hold the power button to turn on/off.

When there is no audio input or any operation, the speakers will automatically turn off after 15 minutes.

When the speaker cannot work normally due to unknown reasons, long press the power button for 10S to achieve forced shutdown and then restart the speaker.

DE: Zum Ein-/Ausschalten die Einschalttaste gedrückt halten.

Wenn kein Audioeingang oder keine Bedienung erfolgt, schalten sich die Lautsprecher nach 15 Minuten automatisch aus.

Wenn der Lautsprecher aus unbekannten Gründen nicht normal funktioniert, halten Sie die Einschalttaste 10 Sekunden lang gedrückt, um eine Zwangsabschaltung zu erreichen, und starten Sie den Lautsprecher neu.

FR: Maintenez le bouton d'alimentation enfoncé pour allumer/éteindre.

En l'absence d'entrée audio ou d'opération, les haut-parleurs s'éteignent automatiquement au bout de 15 minutes.

Lorsque le haut-parleur ne peut pas fonctionner normalement pour des raisons inconnues, appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pendant 10 secondes pour obtenir un arrêt forcé, puis redémarrez le haut-parleur.

ES: Mantén pulsado el botón de encendido para encender/apagar.

Cuando no hay entrada de audio o cualquier operación, los altavoces se apagará automáticamente después de 15 minutos.

Cuando el altavoz no pueda funcionar con normalidad por motivos desconocidos, mantén pulsado el botón de encendido durante 10S para conseguir un apagado forzado y, a continuación, reinicia el altavoz.

IT: Tieni premuto il pulsante di accensione per accendere/spegnere.

In assenza di ingresso audio o di qualsiasi operazione, i diffusori si spegneranno automaticamente dopo 15 minuti.

Quando il diffusore non può funzionare normalmente per motivi sconosciuti, premere a lungo il pulsante di accensione per 10S per ottenere lo spegnimento forzato e quindi riavviare il diffusore.

PL: Przytrzymaj przycisk zasilania, aby włączyć/wyłączyć.

W przypadku braku wejścia audio lub jakiegokolwiek operacji głośniki wyłączą się automatycznie po 15 minutach.

Jeśli głośnik nie może działać normalnie z nieznanymi przyczyn, naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 10 sekund, aby uzyskać wymuszone wyłączenie, a następnie uruchom ponownie głośnik.

PT-BR: Mantenha o botão de energia pressionado para ligar/desligar.

Quando não houver entrada de áudio ou qualquer operação, os alto-falantes serão desligados automaticamente após 15 minutos.

Quando o alto-falante não puder funcionar normalmente por motivos desconhecidos, mantenha pressionado o botão liga/desliga por 10 segundos para obter o desligamento forçado e, em seguida, reinicie o alto-falante.

JP: 電源ボタンを長押しして電源を入れる/切る。

音声入力や操作がない場合、スピーカーは15分後に自動的にオフになります。

原因不明で正常に動作しない場合は、電源ボタンを10秒間長押しして強制シャットダウンし、スピーカーを再起動してください。

CN: 长按电源按键进行开机/关机。

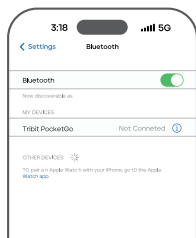
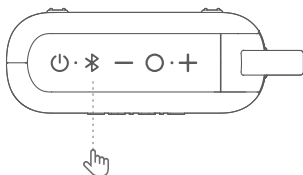
当没有音频输入或任何操作时,扬声器将在 15 分钟后自动关闭。

当扬声器因不明原因无法正常工作,长按电源按钮 10 秒可实现强制关机,然后重新启动扬声器。

RU: Для включения/выключения удерживайте кнопку питания.

При отсутствии аудиосигнала или каких-либо действий динамики автоматически выключаются через 15 минут.

Если динамик не работает нормально по неизвестным причинам, нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 10 секунд, чтобы принудительно выключить устройство, а затем перезапустите динамик.



Press the **Bluetooth** button once to enter pairing mode. The speaker can connect to up to two devices simultaneously.

Note: If both Bluetooth and TF card are connected, you can switch between them by pressing the Bluetooth button twice.

- DE:** Drücken Sie einmal auf die Bluetooth-Taste, um den Pairing-Modus aufzurufen. Der Lautsprecher kann mit bis zu zwei Geräten gleichzeitig verbunden werden.
Hinweis: Wenn sowohl Bluetooth als auch die TF-Karte verbunden sind, können Sie durch zweimaliges Drücken der Bluetooth-Taste zwischen beiden umschalten.
- FR:** Appuyez une fois sur le bouton Bluetooth pour passer en mode d'appairage. L'enceinte peut se connecter à deux appareils simultanément.
Remarque : si le Bluetooth et la carte TF sont tous deux connectés, vous pouvez passer de l'un à l'autre en appuyant deux fois sur le bouton Bluetooth.
- ES:** Pulse una vez el botón Bluetooth para entrar en el modo de emparejamiento. El altavoz puede conectarse a un máximo de dos dispositivos simultáneamente.

Nota: Si están conectados tanto el Bluetooth como la tarjeta TF, puede cambiar entre ellos pulsando dos veces el botón Bluetooth.

- IT:** Premere una volta il pulsante Bluetooth per accedere alla modalità di accoppiamento. L'altoparlante può connettersi a un massimo di due dispositivi contemporaneamente.
Nota: se sono collegati sia il Bluetooth che la scheda TF, è possibile passare da uno all'altro premendo due volte il pulsante Bluetooth.

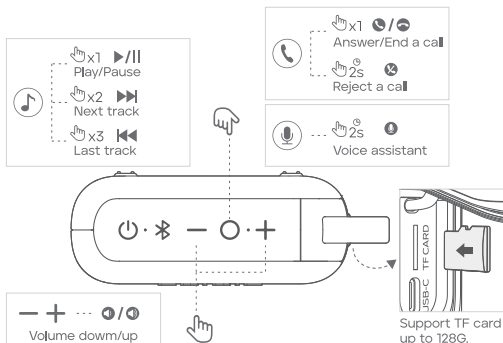
- PL:** Naciśnij przycisk Bluetooth jeden raz, aby przejść do trybu parowania. Głośnik może połączyć się jednocześnie z maksymalnie dwoma urządzeniami.
Uwaga: Jeśli podłączone są zarówno Bluetooth, jak i karta TF, możesz przełączać się między nimi, naciskając dwukrotnie przycisk Bluetooth.

- PT-BR:** Pressione o botão Bluetooth uma vez para entrar no modo de emparelhamento. O alto-falante pode se conectar a até dois dispositivos simultaneamente.
Observação: se o Bluetooth e o cartão TF estiverem conectados, você pode alternar entre eles pressionando o botão Bluetooth duas vezes.

- JP:** Bluetoothボタンを1回押してペアリングモードに入ります。スピーカーは同時に最大2台のデバイスと接続可能です。
注意: BluetoothとTFカードの両方が接続されている場合、Bluetoothボタンを2回押すことで切り替えることができます。

- CN:** 短按蓝牙按键进入配对，音箱最多可同时连接两台设备。
注: 如果同时连接了蓝牙和TF卡，可通过快速按下蓝牙按键两次进行切换。

- RU:** Нажмите кнопку Bluetooth один раз, чтобы перейти в режим сопряжения. Динамик может подключаться к двум устройствам одновременно.
Примечание: если подключены как Bluetooth, так и TF-карта, вы можете переключаться между ними, нажав кнопку Bluetooth два раза.



x1: Press once

x2: Press twice

x3: Press three times

2s: Press and hold for 2 seconds

Reset: Press and hold the +- button at the same time for 5s

DE: x1: Einmal drücken

x2: Zweimal drücken

x3: Dreimal drücken

2s: 2 Sekunden lang gedrückt halten

Zurücksetzen: Drücken und halten Sie die +- Taste gleichzeitig für 5s

FR: x1: Appuyer une fois

x2: Appuyer deux fois

x3: Appuyer trois fois

2s: Appuyer pendant 2 secondes

Réinitialisation: Appuyer simultanément sur le bouton +- et le maintenir enfoncé pendant 5 secondes.

ES: x1: Pulsar una vez

x2: Pulsar dos veces

x3: Pulsar tres veces

2s: Mantener pulsado durante 2 segundos

Reiniciar: Mantenga pulsado el botón +- al mismo tiempo durante 5s

IT: x1: Premere una volta

x2: Premere due volte

x3: Premere tre volte

2s: Premere e tenere premuto per 2 secondi

Azzeramento: Tenere premuto il pulsante +- contemporaneamente per 5 secondi.

PL: x1: Naciśnij raz

x2: Naciśnij dwukrotnie

x3: Naciśnij trzy razy

2s: Długo naciśnięcie przez dwie sekundy

Resetowanie: Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski +- przez 5 sekund

PT-BR: x1: Pressione uma vez

x2: Pressione duas vezes

x3: Pressione três vezes

2s: Pressione longamente por dois segundos

Reiniciar: Pressione e mantenha pressionados os botões +- simultaneamente por 5 segundos

JP: x1: 1回押す

x2: 2回押す

x3: 3回押す

2s: 2秒間の長押し

リセットする: 同時に+-ボタンを5秒間長押しする

CN: x1: 按一下

x2: 按两下

x3: 按三下

2s: 长按两秒

复位: 同时长按+-按键5s

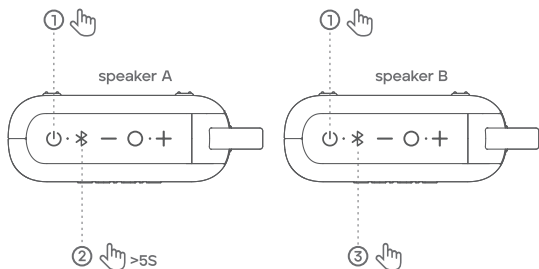
RU: x1: Нажмите один раз

x2: Нажмите два раза

x3: Нажмите три раза

2s: Нажмите и удерживайте в течение 2 секунд

Сброс: Нажмите и удерживайте кнопки +- одновременно в течение 5 секунд



1. Turn both speakers on.
2. Long press the Bluetooth button of Speaker A for 5s, and let go when you hear the voice announcement.
3. Short press the Bluetooth button of Speaker B, then both speakers will announce the voice at the same time to indicate the success of TWS.

DE: 1. Schalten Sie beide Lautsprecher ein.

2. Drücken Sie die Bluetooth-Taste von Lautsprecher A 5 Sekunden lang und lassen Sie sie los, wenn Sie die Sprachansage hören.

3. Drücken Sie kurz die Bluetooth-Taste von Lautsprecher B, dann werden beide Lautsprecher gleichzeitig eine Sprachansage machen, um den Erfolg von TWS anzuzeigen.

FR: 1. Allumez les deux haut-parleurs.

2. Appuyez longuement sur le bouton Bluetooth du haut-parleur A pendant 5 secondes, et relâchez-le lorsque vous entendez l'annonce vocale.

3. Appuyez brièvement sur le bouton Bluetooth du haut-parleur B, les deux haut-parleurs annoncent alors la voix en même temps pour indiquer le succès du TWS.

ES: 1. Encienda ambos altavoces.

2. Mantén pulsado el botón Bluetooth del altavoz A durante 5 segundos y suéltalo cuando oigas el anuncio de voz.

3. Pulse brevemente el botón Bluetooth del altavoz B, y ambos altavoces anunciarán la voz al mismo tiempo para indicar el éxito de TWS.

IT: 1. Accendere entrambi i diffusori.

2. Premere a lungo il pulsante Bluetooth dell'altoparlante A per 5 secondi e rilasciarlo quando si sente l'annuncio vocale;

3. Premere brevemente il pulsante Bluetooth dell'altoparlante B, quindi entrambi gli altoparlanti annunceranno la voce allo stesso tempo per indicare il successo del TWS.

PL: 1. Włącz oba głośniki.

2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk Bluetooth głośnika A przez 5 sekund, a następnie puść go po usłyszeniu komunikatu głosowego.

3. Krótko naciśnij przycisk Bluetooth głośnika B, a oba głośniki ogłoszą komunikat głosowy w tym samym czasie, co oznacza, że TWS się powiodł.

PT-BR: 1. Ligue os dois alto-falantes.

2. Pressione e mantenha pressionado o botão Bluetooth do alto-falante A por 5 segundos e solte-o quando ouvir o anúncio de voz.

3. Pressione rapidamente o botão Bluetooth do alto-falante B e os dois alto-falantes anunciarão a voz ao mesmo tempo, o que significa que o TWS foi bem-sucedido.

JP: 1. 両方のスピーカーをオンにします。

2. スピーカーAのBluetoothボタンを5秒間長押し、音声アナウンスが聞こえたら離してください。

3. スピーカーBのBluetoothボタンを短く押すと、両方のスピーカーから同時に音声アナウンスが流れ、TWSが成功したことを示します。

CN: 1. 将两台音箱开机。

2. 长按音箱A蓝牙按键5s, 听见语音播报后松手。

3. 短按音箱B蓝牙按键一下, 随后两台音箱同时播报语音表示TWS成功。

RU: 1. Включите оба динамика.

2. Нажмите и удерживайте кнопку Bluetooth динамика A в течение 5 секунд, а затем отпустите ее, когда услышите голосовое сообщение.

3. Нажмите кнопку Bluetooth динамика B, после чего оба динамика одновременно произнесут голосовое сообщение, подтверждающее успешное подключение TWS.

Safety Precautions

6

- EN: ● Do not place the speaker in a place where it is easy to fall.
● Do not disassemble, repair or modify this product by yourself.
● Keep the speaker away from extreme temperatures.
● Do not use the speaker in an outdoor thunderstorm environment.
● Do not use any corrosive cleaners or other chemical solutions to clean the speaker.
● 12-month warranty.
- DE: ● Stellen Sie den Lautsprecher nicht an einem Ort auf, an dem er leicht herunterfallen kann.
● Demontieren, reparieren oder modifizieren Sie dieses Produkt nicht selbst.
● Halten Sie den Lautsprecher von hohen Temperaturen fern.
● Verwenden Sie den Lautsprecher nicht bei Gewitter draußen.
● Verwenden Sie zum Reinigen des Lautsprechers keine korrosiven Reinigungsmittel oder andere chemische Lösungen.
● 12-monatige Garantie.
- FR: ● Ne placez pas l'enceinte dans un endroit où il serait facile de tomber.
● Ne pas démonter, réparer ou modifier ce produit par vous-même.
● Conservez l'enceinte à l'abri des températures extrêmes.
● N'utilisez pas l'enceinte dans un environnement extérieur orageux.
● N'utilisez pas de nettoyants corrosifs ou d'autres solutions chimiques pour nettoyer l'enceinte.
● Garantie de 12 mois.
- ES: ● No coloque el altavoz en un lugar donde se pueda caer fácilmente.
● No desmonte, repare ni modifique el producto usted mismo.
● Mantenga el altavoz alejado de temperaturas extremas.
● No utilice el altavoz al aire libre si llueve o hay tormenta.
- No utilice limpiadores corrosivos u otras soluciones químicas para limpiar el producto.
● Garantía de 12 meses.
● Non collocare l'altoparlante in un luogo in cui è facile che cada.
- IT: ● Non smontare, riparare o modificare questo prodotto da soli.
● Tenere l'altoparlante lontano da temperature estreme.
● Non utilizzare l'altoparlante in un ambiente esterno con temporali.
● Non usare detergenti corrosivi o altre soluzioni chimiche per pulire l'altoparlante.
● Garanzia di 12 mesi.
- PL: ● Produkt należy używać i przechowywać w temperaturze pokojowej.
● Nie należy celowo narażać produktu na działanie deszczu lub wilgoci.
● Nie należy rzucać produktem, ponieważ może on ulec uszkodzeniu w przypadku upuszczenia.
● Nie należy demontować, naprawiać ani modyfikować produktu.
● Ten produkt ma wbudowaną baterię litową, nie należy jej wyrzucać ani wrzucać do ognia, aby uniknąć niebezpieczeństwa.
● 12 miesięcy gwarancji.
- PT-BR: ● Use e armazene o produto em temperatura ambiente.
● Não exponha o produto intencionalmente à chuva ou à umidade.
● Não jogue o produto, pois ele pode ser danificado se cair.
● Não desmonte, conserte ou modifique o produto.
● Este produto tem uma bateria de lítio embutida; não a descarte nem a jogue no fogo para evitar perigo.
● 12 meses de garantia.
- JP: ● 高い場所から落下しないよう注意してください。
● 製品を分解しないでください。
● 極端な温度環境では使用しないでください。
● 雷や大雨のとき、室外で本製品を使用しないでください。

- 腐食性のある洗剤やオイルで製品を洗浄しないでください。
- お買い上げ日より 12 ヶ月の保証期間となります。

CN: ● 请在常温环境中存放以及使用本产品；

- 请勿丢弃，避免因跌落造成产品损坏；
- 请勿自行拆解、修理和改造本产品；
- 产品内置锂电池，请勿随意丢弃或置于火中，以免引起危险；
- 电池（电池包或组合电池）不得暴露在诸如日照、火烤或类似过热环境中；
- 消费者使用电源适配器充电，需购买满足当地标准要求的电源适配器；
- 保修期 12 个月。

RU: ● Не размещайте динамик в местах, где он может легко упасть.

- Не разбирайте, не ремонтируйте и не модифицируйте этот продукт самостоятельно.
- Не подвергайте динамик воздействию экстремальных температур.
- Не используйте динамик на открытом воздухе во время грозы.
- Не используйте для очистки динамика коррозионные чистящие средства или другие химические растворы.
- Гарантия 12 месяцев.

Specifications

Bluetooth Version :	V6.0
Output Power :	7W
Bluetooth Protocol :	A2DP, AVRCP,HFP,HSP
Frequency Response Range :	80~20KHz
Frequency Band Range :	2402-2480MHz
Maximum Transmission Power :	≤6dBm
Battery :	2400mAh
Play Time :	20 hours(At 50% volume)
Charging Time :	About 3 hours
Waterproofing Grade :	IP68
Size :	108mm x 81mm x 42mm
Weight :	220g

FCC Statement

8

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

IC Caution

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s).

Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause interference, and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

The term "IC: " before the certification/registration number only signifies that the Industry Canada technical specifications were met. This product meets the applicable Industry Canada technical specifications.

Cet appareil contient des émetteurs/récepteurs exempts de licence qui sont conformes aux normes CNR exemptes de licence d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Son fonctionnement est assujéti aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.



The power delivered by the charger must be between min 1.16 Watts required by the radio equipment, and max 5 Watts in order to achieve the maximum charging speed.

Die vom Ladegerät gelieferte Leistung muss zwischen mindestens 1,16 Watt, die das Funkgerät benötigt, und maximal 5 Watt liegen, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.

la potenza erogata dal caricabatteria deve essere compresa tra un minimo di 1,16 Watt richiesti dall'apparecchiatura radio e un massimo di 5 Watt per ottenere la massima velocità di ricarica.

la puissance fournie par le chargeur doit être comprise entre 1,16 watts minimum requis par l'équipement radio et 5 watts maximum afin d'atteindre la vitesse de charge maximale.

Moc dostarczana przez ładowarkę musi wynosić od min. 1,16 W wymaganej przez sprzęt radiowy do maks. 5 W w celu osiągnięcia maksymalnej prędkości ładowania.

la potencia suministrada por el cargador debe estar comprendida entre los 1,16 vatios mínimos requeridos por el equipo de radio y los 5 vatios máximos para alcanzar la velocidad de carga máxima.

Power consumption in off mode : 0.078W

Power consumption in standby mode : 0.108W

Stromverbrauch im ausgeschalteten Zustand : 0.078W

Leistungsaufnahme im Standby-Modus : 0.108W

Consommation d'énergie en mode arrêt : 0.078W

Consommation en mode veille : 0.108W

Consumo de energía en modo apagado : 0.078W

Consumo en modo de espera : 0.108W

Consumo di energia in modalità off : 0.078W

Consumo di energia in modalità standby : 0.108W

Pobór mocy w trybie wyłączenia : 0.078W

Zużycie energii w trybie czuwania : 0.108W

Statements of Compliance

Product Model: BTS38, TS-BTS20, BTS65, BTS25S, BTS12, BTS32, BTS31, BTS52, BTS10, BTS13, BTH92SC, BTH99, BTH95, BTS33, BTS56, BTS51, BTS68, BTS37, BTS36

Name and Address of manufacture: Thousandshores Deutschland GmbH, Sorbenstraße 22, 20537 Hamburg, DE

Name and Address of Authorised Representative: APEX CE SPECIALISTS LIMITED, 89 Princess Street, Manchester, M14HT, UK

The statement of compliance is prepared by or on behalf of the manufacturer of the product.

In the opinion of the manufacturer, they have complied with either—(i) the applicable security requirements in Schedule 1 of SI 2023 No. 1007

Provision 5.1-1 of ETSI EN 303 645 & provision 5.1-2 of ETSI EN 303 645;

Provision 5.2-1 of ETSI EN 303 645;

Provision 5.3-13 of ETSI EN 303 645.

The defined support period for the product: 20270101

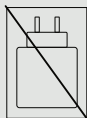
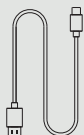
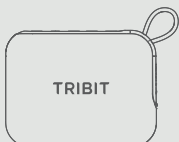
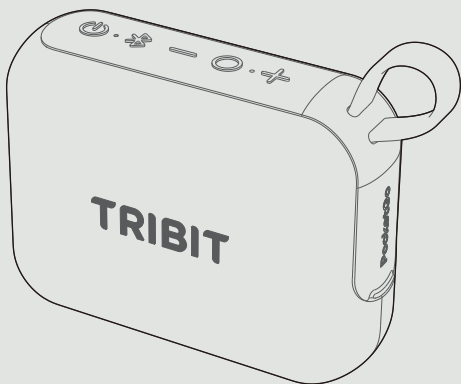
signature, name and function of the signatory:

The place and date of issue:

Zhi Liu
Senior Vice President
04/02/2025

TRIBIT PocketGo

Portable Wireless Speaker



Hereby, Thousandshores Deutschland GmbH declares that the radio equipment type Portable Wireless Speaker BTS68 is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration conformity is available at the following internet address:

<http://files.tribit.com/BTS68-eu-doc.pdf>

Hiermit erklärt Thousandshores Deutschland GmbH, dass der Funkanlagentyp Portable Wireless Speaker BTS68 der Richtlinie 2014 /53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

<http://files.tribit.com/BTS68-de-doc.pdf>

Learn more about the UK Declaration of Conformity, Please click below link to download.

<http://files.tribit.com/BTS68-uk-doc.pdf>